

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC

FRANCAIS

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

Ελληνικά



Alleen voor huishoudelijk gebruik

Zie de garantiekaart voor uitgebreide informatie over de garantievoorwaarden in uw land, met een minimum van 3000 cycli per jaar. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor een commercieel of beroepsmatig gebruik. Indien dit apparaat voor andere doeleinden dan een huishoudelijke toepassing gebruikt wordt, is de fabrieksgarantie niet geldig. De garantie sluit espressomachines uit die niet of slecht onderhouden of ontkalkt zijn of waarvan de koffiemolen vreemde deeltjes bevat.

 HOTLINE

 0318 / 58 24 24
of kijk op www.krups.nl

BESCHRIJVING

Informatie over espresso koffie 2
 Veiligheidsvoorschriften

VOOR HET EERSTE GEBRUIK 3

METEN VAN DE WATERHARDHEID
 CLARIS AQUA FILTER SYSTEM
 INSTALLATIE VAN DE FILTER

VOORBEREIDING VAN HET APPARAAT 4

EERSTE GEBRUIK / INSTELLING VAN DE MACHINE
 HET DOORSPOELEN VAN DE LEIDINGEN 5
 VOORBEREIDING VAN DE MALER

BEREIDING VAN ESPRESSO EN GEWONE KOFFIE 5

BEREIDING VAN EEN ESPRESSO (20 TOT 70 ML)
 BEREIDING VAN GEWONE KOFFIE (80 TOT 220 ML) 6
 BEREIDING VAN EEN GROTE KOP KOFFIE (120 TOT 240 ML)
 2-KOPIJES FUNCTIE

BEREIDING MET STOOM 7

OPSCHUIMEN VAN MELK

BEREIDING MET HEET WATER 7

ONDERHOUD VAN UW APPARAAT 8

LEGEN VAN DE KOFFIEDIK-OPVANGBAK, DE KOFFIELADE EN
 HET LEKBAKJE
 SCHOONSPOELEN VAN HET KOFFIE CIRCUIT
 REINIGINGSPROGRAMMA
 ONTKALKINGSPROGRAMMA 9
 ALGEMEEN ONDERHOUD

OVERIGE FUNCTIES 10

ONDERHOUD
 INSTELLINGEN
 PRODUCTINFORMATIE 11
 DEMONSTRATIEMODEL

TRANSPORT VAN HET APPARAAT 12

EINDE LEVENSDUUR ELEKTR(ON)ISCH APPARAAT 12

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN 13

RECEPTEN 14

Afbeelding kan afwijken

Accessoires (afzonderlijk verkocht)



F 088
 Patroon
 Claris –
 Aqua Filter
 Systeem
 (niet meege-
 leverd)



XS 4000 KRUPS
 vloeibare reiniger
 voor Cappuccino
 systemen (niet
 meegeleverd)



XS6000
 Set Auto
 Cappuccino
 (niet meegele-
 verd)



F 054
 Ontkalkings-
 poeder (1
 zakje meegele-
 verd)



XS 3000
 Pakje van 10
 reinigingsta-
 bletten (2
 tabletten mee-
 geleverd)

BESCHRIJVING

Waterreservoir handgreep/deksel

Deksel koffieboonreservoir

Koffieboonreservoir

Waterreservoir

Rooster om er kopjes op te plaatsen

Speciale onderhoudsinstructies

Display

Schoonmaaklade/zeef

Draaiknop hoeveelheid koffie

Koffiedik-opvangbak

Stoompijpje

Koffie-uitgangen met op hoogte instelbare handgreep

Waterpeilvlotters

Afneembaar rooster en lekbak

Regelknop maalgraad

Opening voor schoonmaaktablet

Metalen maalwiel

Gezien van bovenaf

Display

"Aan/Uit" Knop

Programmeerknop

Draaiknop

Heet water-knop

Stoomknop

OK-knop

Selecteren

Bevestigen

NEDERLANDS

Beste Klanten,

Wij danken u voor de aanschaf van deze Krups Espresseria Automatic. Wij zijn er zeker van dat u zult genieten van de kwaliteit van de espresso en hoe makkelijk het apparaat ingebruik is.

Of u nu een gewone espresso, een 'lungo', een sterke 'ristretto' of een zachte cappuccino wilt, uw automatisch koffie / espresso-apparaat is zo ontworpen dat u dezelfde kwaliteit thuis heeft als in de horeca, op elk gewenst moment van de dag of de week.

Dankzij het Thermoblock System, het 15 bar pompsysteem en omdat er echte koffiebonen vers gemalen worden voordat de koffie gemaakt wordt, zorgt uw Espresseria Automatic voor een maximaal aroma, met een goudbruine crèmezachte schuimlaag die ontstaat door de natuurlijke oliën die in koffiebonen zitten.

Drink uw espresso uit kleine porseleinen kopjes in plaats van de gebruikelijke koffiekopjes.

Voor het verkrijgen van een espresso op de juiste temperatuur en een compacte crémelaag adviseren wij u uw kopje voor te verwarmen.

Na een paar keer proberen zult u het type mengsel en branding van de koffiebonen vinden dat het meest aansluit bij uw smaak. NB : gebruik nooit bonen met een suikerlaagje (de machine zal in dat geval namelijk vastlopen). De kwaliteit van het water dat u gebruikt is eveneens een essentiële factor in het resultaat van de koffie die u in uw kopje krijgt.

Verzeker u ervan dat het water uit de kraan vers is, dat het geen chloorgeur heeft en redelijk koud is.

Espresso-koffie heeft een rijker aroma dan conventionele filterkoffie. Ondanks het feit dat het sterker en aanhoudender van smaak is, bevat het minder cafeïne dan filterkoffie (ongeveer 60 tot 80 mg per kop in vergelijking met 80 tot 100 mg per kop). Dit is te danken aan de kortere doorlooptijd.

Dankzij de goede afleesbaarheid van de reservoirs en de automatische schoonmaak- en ontkalkingsprogramma's, is uw Espresseria Automatic uiterst gemakkelijk in het gebruik.

Belangrijk : veiligheidsvoorschriften

- Lees de voorschriften zorgvuldig vóór het eerste gebruik van uw apparaat, en bewaar ze: bij onjuist gebruik van het apparaat komt de aansprakelijkheid van KRUPS te vervallen.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de netspanning, aangegeven op uw apparaat, overeenkomt met de netspanning bij u thuis
- Verzeker u ervan dat het apparaat niet op een hete ondergrond staat zoals een kookplaat, en gebruik het niet in de buurt van een open vlam.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u iets onregelmatigs merkt terwijl het apparaat in werking is.
- Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Laat het snoer niet langs een tafel of werkblad hangen.
- Laat uw handen of het elektriciteits snoer niet in contact komen met de hete onderdelen van het apparaat.
- Stop het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of enige andere vloeistof.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken. Indien zij geen ervaring hebben met het gebruik van of kennis hebben van het apparaat, dienen zij onder toezicht te staan van een verantwoordelijk persoon die bekend is met het gebruik van het apparaat.
- Er moet toezicht op jonge kinderen zijn, zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als het snoer of de stekker beschadigd is/zijn moet deze vervangen worden door een erkend KRUPS reparateur of servicedienst, om elk gevaar te voorkomen.
- Kijk altijd in de voorschriften voor het verwijderen van kalk uit het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen vochtigheid en bevriezen.
- Gebruik uw apparaat niet als het niet goed functioneert, of als het beschadigd is. In dit geval dient u zich te wenden tot een erkend servicepunt van KRUPS (zie servicelijst of kijk op www.krups.nl).
- Alle werkzaamheden anders dan het schoonmaken en het gebruikelijke onderhoud dienen door een erkende KRUPS reparateur verricht te worden.
- Gebruik voor uw veiligheid alleen accessoires en reserveonderdelen van de fabrikant die specifiek geschikt zijn voor uw apparaat.
- Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.
- Trek de stekker uit het stopcontact zodra u het apparaat voor langere tijd niet meer gebruikt en/of wanneer u het schoonmaakt.
- Alle apparaten worden onderworpen aan een strenge kwaliteitscontrole. Er worden praktische gebruikstests toegepast op willekeurige apparaten waardoor eventuele sporen van gebruik verklaard kunnen worden.
- Het gebruik van meervoudige contactdozen en/of verlengsnoeren wordt afgeraden.
- Schenk geen water in het koffieboonreservoir en/of onder het onderhoudsrooster.
- Let op de richting van het stoompijpje om verbrandingsrisico's te vermijden.
- Als ontkalken, schoonmaken en regelmatig onderhoud wordt nagelaten of indien er vreemde voorwerpen in de molen worden gestopt, houdt dit in dat de 2-jaarlijkse of 6.000-cyclus garantie (met een maximum van 3.000 cycli per jaar) komt te vervallen.

Gebruikslimiet

Dit espresso-apparaat mag alleen maar gebruikt worden voor het bereiden van espresso's of koffie, om melk op te schuimen en vloeistoffen op te warmen. KRUPS is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit gebruik van het apparaat voor niet toegestane doeleinden, te wijten is aan verkeerde aansluitingen en hantering, of riskante verrichtingen en reparaties. De onderhoudsgarantie komt in dergelijke gevallen te vervallen.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en dient alleen binnenshuis gebruikt te worden. Het is niet ontworpen om voor handels- of beroepsdoeleinden te gebruiken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

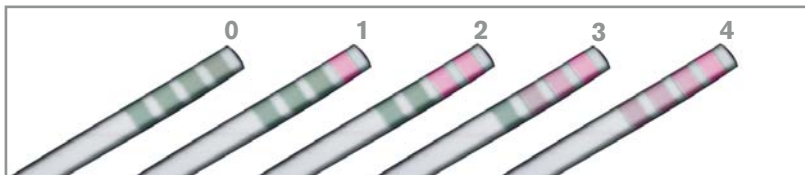
METEN VAN DE WATERHARDHEID

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt of als u een verandering hebt geconstateerd in de hardheid van het water, is het raadzaam het apparaat aan te passen aan de waargenomen waterhardheid. Om deze waterhardheid te bepalen kunt u het bijgeleverde kartonnen strookje gebruiken of neem contact op met uw waterleidingmaatschappij. In hoofdstuk eerste gebruik/instellingen van het apparaat staat uitgelegd hoe u de hardheid van het water in kunt stellen.

Hardheidsgraad	0	1	2	3	4
	erg zacht	zacht	middelmatig hard	hard	erg hard
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° TH	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Vul een glas met water en dompel het strookje erin.



Na 1 minuut zal de hardheidsmeting verschijnen (bij middelmatig hard water).

CLARIS AQUAFILTER F088 (APART VERKRIJGBAAR)

Om de beste smaak te krijgen voor uw bereidingen en de levensduur van uw apparaat te verlengen, adviseren wij u het Claris Aquafilter te gebruiken (deze wordt apart als accessoire verkocht). Het is samengesteld uit een antikalk-substantie en actieve koolstof waardoor de in het water aanwezige chloor, onzuiverheden, lood, koper, pesticiden, enz. verminderd worden. Mineralen en oligo-elementen blijven wel bewaard.



F 088

Door het filteren van het water met het Claris Aquafilter kunt u hardheid aan carbonaten terugbrengen tot 75 %*
Chloor – tot 85 %*
Lood – tot 90 %*
Koper – tot 95 %*
Aluminium – tot 67 %*



Mechanisme om de maand aan te geven waarin het filter geplaatst is en wanneer het weer vervangen moet worden (na maximaal 2 maanden).



Uw apparaat geeft door middel van een bericht aan wanneer uw Claris Aquafilter vervangen moet worden. Het Claris filter moet om de 50 liter water ongeveer vervangen worden, of minimaal om de twee maanden.

* indicaties worden geleverd door de fabrikant

INSTALLATIE VAN DE FILTER (PATROON CLARIS – AQUA FILTER SYSTEM)



Voor een goede werking van uw apparaat en uw filterpatroon moet u de installatieprocedure van het patroon nauwkeurig volgen.



Draai het filterpatroon op de bodem van het reservoir met behulp van de meegeleverde sleutel.



Plaats een kannetje van 0,5 l onder de het stoompijpe.

Bij het eerste gebruik : Kies de optie "JA" bij de functie "Filter" en volg de aanwijzingen op het scherm.

Voor een latere installatie of bij een vervanging : Selecteer het menu "Filter" met behulp van de toets Prog: "Onderhoud" – OK – "Filter" OK – "Plaatsen" (of vervangen) – OK – en volg de aanwijzingen op het scherm.

VOORBEREIDING VAN HET APPARAAT



Verwijder en vul het waterreservoir.



Plaats het terug door er stevig op te drukken en sluit het deksel weer.



Open het deksel van het koffieboonreservoir. Voeg de koffiebonen toe (maximaal 250 g).



Sluit het deksel van het koffieboonreservoir weer.



Vul het waterreservoir niet met heet water, mineraalwater, melk of enige andere vloeistof. Als u het apparaat aanzet terwijl het waterreservoir niet op z'n plaats zit of niet correct gevuld is (onder het "min." niveau), gaat het lampje "vul waterreservoir" branden en het maken van een espresso of een kop koffie zal dan onmogelijk zijn.



NOOIT GEMALEN KOFFIE IN HET KOFFIEBOONRESERVOIR DOEN.



Het gebruik van olieachtige, gekaramelliseerde, of gearomatiseerde koffiebonen wordt afgeraden voor deze machine. Dit type van bonen kan de machine beschadigen.



Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het reservoir terechtkomen die zich tussen de koffiebonen bevinden, zoals kleine steentjes. Schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het koffiereservoir valt buiten de garantie. Doe geen water in het koffieboonreservoir. Denk eraan het lekbakje te plaatsen om te vermijden dat er afvalwater op het werkblad komt en u risico loopt zich te verbranden. Kijk na of uw waterreservoir schoon is.

EERSTE GEBRUIK / INSTELLINGEN VAN HET APPARAAT

Met de draaiknop kunt u een functie kiezen en waarden verhogen of verkleinen. Met de OK-knop kunt u uw keuze vastleggen.



Zet het apparaat onder spanning door op "On/Off" te drukken. Laat u leiden door de instructies op het scherm "taalkeuze".



Met behulp van de draaiknop kunt u uw selectie maken. Deze wordt dan omcirkeld. Met de pijltjes ▲ ▼ kunt u andere keuzes maken.



Selecteren



Bevestigen

Bij het eerste gebruik vraagt het apparaat u een aantal parameters in te stellen. Als u het apparaat uitzet, zullen sommige van deze parameters opnieuw gevraagd worden.

Het apparaat vraagt u de volgende instellingen in te voeren :

- | | | |
|---|--------------------|---|
| → | Taal | U kunt de taal van uw keuze selecteren onder de aangeboden mogelijkheden. |
| → | Volume eenheid | U kunt de volume eenheid selecteren : ml of oz. |
| → | Datum | U moet de datum instellen. |
| → | Tijd | U kunt de tijd-display selecteren op 12 of 24 uur. |
| → | Auto-uitschakeling | U kunt de tijdsduur kiezen voor de automatische uitschakeling van het apparaat. Van 30 min tot 4 uur in blokken van 30 min. |
| → | Auto-inschakeling | U kunt automatisch het voorverwarmen van uw apparaat op het gewenste tijdstip aanzetten. |
| → | Waterhardheid | U moet de waterhardheid instellen tussen 0 en 4. Zie hoofdstuk "Meten van de waterhardheid". |
| → | Waterfilter | U moet aangeven of er een filter aanwezig is of niet (Claris filter). |



Bij het eerste gebruik kan het apparaat vragen gevuld te worden. Volg dan de instructies op het scherm.

SPOELEN VAN HET KOFFIECIRCUIT



Zet het apparaat aan. Een welkomstbericht verschijnt op het display en het apparaat verwarmt voor. Enkele seconden later verschijnt er op het display of het apparaat al dan niet een spoelcyclus moet uitvoeren.



Spoelen van het koffiecircuit :
Plaats een voldoende grote kom onder de koffie-uitgangen en het stoompijpje; vervolgens selecteert u "Ja" met behulp van de draaiknop en bevestigt u door op de knop OK te drukken. De spoelcyclus stopt automatisch na ongeveer 40 ml.



Spoelen van het stoomcircuit:
Druk op de stoomknop om het stoomcircuit te spoelen. De spoelcyclus stop automatisch nadat de aangegeven hoeveelheid water is doorgelopen.

U kunt op elk gewenst moment een spoelcyclus opstarten door op **prog** te drukken om de menu's te tonen, en selecteer dan **ONDERHOUD => OK => SPOELEN**.



Het is raadzaam om het koffiecircuit elke dag te spoelen, bij voorkeur voordat u het eerste kopje koffie zet en wanneer u het apparaat uitschakelt



BIJ HET SPOELEN STROOMT ER WARM WATER UIT DE BUIZEN. ZORG DAT U ZICH NIET BRANDT.

VOORBEREIDING VAN DE MOLEN

U kunt de sterkte van uw koffie kiezen door de koffieboon maalgraad in te stellen. Hoe fijner de maalinstelling des te sterker en crème-achtiger de koffie zou moeten zijn. Regel de gewenste maalgraad door aan de knop 'maalgraad instelling' te draaien.

Draai naar links voor een fijnere maalgraad.



Draai naar rechts voor een grovere maalgraad.



WIJZIG DE INSTELLING ALLEEN TIJDENS HET MALEN. FORCEER DE INSTELLING VOOR DE MAALGRAAD NOOIT.

BEREIDING VAN ESPRESSO EN GEWONE KOFFIE



UW APPARAAT IS ONTWERPEN OM ALLEEN KOFFIE TE MAKEN MET KOFFIEBONEN. Als u voor het eerst koffie zet met het apparaat of na een lange periode van afwezigheid of ontbreken van een schoonmaak- of ontkalkingsprocedure, zal er een beetje stoom en heet water uit het stoompijpje komen (automatische ontsteking). Als de koffie-uitgangen te hoog zijn ingesteld ten opzichte van de maat van de kopjes kan dit leiden tot opspringen of verbranding.

BEREIDING VAN EEN ESPRESSO (VAN 20 TOT 70 ML)

De hoeveelheid water voor een espresso moet tussen 20 en 70 ml liggen.

Druk op de **I** knop, wacht tot het einde van het voorverwarmen, en verricht indien u dit wenst een spoelcyclus.



Het selectie-menu voor de koffie wordt getoond.



Plaats een kopje onder de koffie-uitgangen. U kunt de koffie-uitgangen naar boven of naar beneden halen om af te stemmen op de maat van uw kopjes.



Selecteer uw koffie met de draaiknop en bevestig met de OK-knop.



U kunt altijd de hoeveelheid water met de draaiknop regelen.

Om het doorlopen in uw kopje stop te zetten kunt u ofwel op een willekeurige knop drukken, ofwel de hoeveelheid regelen met de draaiknop.

BEREIDING VAN EEN KOP KOFFIE (80 TOT 120 ML)

Voor een kop koffie is 80 tot 120 ml water nodig.

BEREIDING VAN EEN GROTE KOP KOFFIE (120 TOT 240 ML)

Voor een grote kop koffie is 120 tot 240 ml water nodig. Het apparaat voert automatisch een dubbele cyclus uit, haal de kop pas aan het einde van de bereiding weg.



Het koffiemaassel wordt bevochtigd met een beetje heet water na de maalfase. Na verloop van tijd start het koffiezetproces zelf.

Er is een functie waarmee u de temperatuur van de koffie kunt aanpassen (zie Instellingen).



TREK HET WATERRESERVOIR NIET UIT VOOR HET EINDE VAN DE CYCLUS (meer bepaald ongeveer 15 seconden na het doorlopen van de koffie).

2-KOPJES FUNCTIE

U kunt uw apparaat gebruiken om 2 kopjes koffie of espresso te maken.

Met uw apparaat kunt u 2 koppen koffie of espresso bereiden met de 3 volgende bereidingswijzen :
espresso / sterke espresso / koffie.



Plaats twee kopjes onder de koffie-uitgangen. U kunt de koffie-uitgangen naar boven of naar beneden halen om af te stemmen op de maat van uw kopjes.





Selecteer uw koffie en bevestig deze door twee keer snel op de OK-knop te drukken. Er zal een bericht verschijnen dat u om twee kopjes hebt gevraagd.

Het apparaat zal automatisch 2 complete koffiezet-cycli in gang zetten.

BEREIDING MET STOOM

Met stoom kan melk worden opgeschuimd om cappuccino te maken of 'caffè latte' bijvoorbeeld, en ook kunnen allerlei vloeistoffen opgewarmd worden. Aangezien het produceren van stoom een hogere temperatuur nodig heeft dan voor het bereiden van een espresso, zorgt het apparaat voor een extra voorverwarmfase voor stoom.



Terwijl het display het selectie-menu toont, drukt u op de knop "stoom" . Op het display wordt gemeld dat het apparaat wordt voorverwarmd. Als de voorverwarmfase eenmaal voorbij is, verschijnt er een bericht waarbij u gevraagd wordt een bak/kom onder het stoompijpje te plaatsen. U kunt beginnen met de stoom door opnieuw op de knop "stoom"  te drukken. Met deze knop kunt u de stoom ook uitzetten.



! OPGELET, DE CYCLUS EINDIGT NIET ONMIDDELLIJK.

OPSCHUIMEN VAN MELK



Wij adviseren u om halfvolle of volle (houdbare) melk te gebruiken. De melk en het kannetje waar de melk inzit moeten koud zijn, ideaal tussen 6 en 10 °C. U wordt daarom geadviseerd het kannetje onder koud water te houden voordat u het gebruikt.



Controleer of het stoompijpje correct vastzit.



Giet de melk in uw melkkan. Vul deze maar voor de helft. Dompel het stoompijpje in de melk onder.



Druk op de  knop.



Als de melk genoeg is opgeschuimd...



drukt u weer op de  knop om de cyclus te stoppen. Opgelet, de cyclus eindigt niet meteen.



Om melkresten van het stoompijpje te verwijderen, plaatst u een kan onder het stoompijpje en drukt u op de 'heet water' knop .



Laat minstens 10 seconden lang heet water doorlopen en druk dan weer op de 'heet water' knop  om de toevoer stop te zetten.





Het accessoire is afneembaar om het grondig schoon te kunnen maken. Was het direct na gebruik met de borstel af met water en een beetje niet schurend afwasmiddel. Afspoelen en drogen. Controleer of de luchttoevoergaten niet verstopt zitten voordat u het weer terugplaatst.



Om de stoomfunctie te onderbreken kunt u op een willekeurige knop drukken. Als het stoompijpje geblokkeerd is, is het schoon te maken met een dunne naald (bijv. paperclip). De maximale tijdsduur voor stoomproductie per cyclus is beperkt tot 2 minuten.

BEREIDING VAN HEET WATER



Terwijl het display het selectie-menu toont, drukt u op de knop "heet water" . Op het display wordt gemeld dat het apparaat wordt voorverwarmd. Als de voorverwarmfase eenmaal voorbij is, verschijnt er een bericht waarbij u gevraagd wordt een bak/kom onder het stoompijpje te plaatsen. U kunt beginnen met heet water af te nemen door opnieuw op de knop "heet water"  te drukken.



Om de functie heet water te onderbreken is het voldoende op een willekeurige knop te drukken. Als het pijpje verstopt is, moet u deze openprikken met een dunne naald. De maximale hoeveelheid heet water per cyclus is beperkt tot 300 ml.

ONDERHOUD VAN UW APPARAAT

LEGEN VAN DE KOFFIEDIK-OPVANGBAK, DE KOFFIELADE EN HET LEKBAKJE

Het lekbakje vangt afvalwater op en de koffiedik-opvangbak vangt gebruikt koffieresidu op. De koffielade stelt u in staat eventuele afzetting van koffiedik te verwijderen.



Als het bovenstaande bericht verschijnt, verwijder, leeg en reinig het lekbakje dan.



Verwijder de koffielade.



Reinig het onder water en **droog het goed af**.



Verwijder, leeg en reinig de koffiedik-opvangbak.



Het lekbakje is voorzien van vlotters om u te informeren dat het geleegd moet worden.



Zorg ervoor dat u de koffiedik-opvangbak helemaal leegt om overlopen te voorkomen.



Het waarschuwingsbericht blijft getoond als de koffiedik-opvangbak niet ingedrukt is of niet goed geïnstalleerd is. Als de koffiedik-opvangbak binnen 8 seconden wordt teruggeplaatst, zal het apparaat u vragen te bevestigen of u dit element inderdaad geleegd heeft. Zolang het waarschuwingsbericht wordt getoond, is het bereiden van een espresso of een koffie onmogelijk. De koffiedik-opvangbak heeft een maximale capaciteit van 12 x koffieresidu.

SPOELING VAN HET KOFFIECIRCUIT: ZIE PAGINA 5

SCHOONMAAKPROGRAMMA VAN HET APPARAAT – TOTALE TIJDSDUUR: ONGEVEER 20 MINUTEN.

U moet het schoonmaakprogramma ongeveer om de 350 espresso- of koffiebereidingen uitvoeren. Als het nodig is om schoon te maken, wordt u door het apparaat gewaarschuwd door middel van een periodiek bericht.



Opgelet! Om van de garantievoorzwaarden gebruik te maken is het van belang de schoonmaakcyclus uit te voeren wanneer dit gevraagd wordt. Zorg ervoor de handelingen in de goede volgorde te verrichten. U kunt het apparaat nog gebruiken, maar u wordt echter geadviseerd het programma zo snel mogelijk uit te voeren.

Om het schoonmaakprogramma te verrichten heeft u een bak/kom nodig waar minstens 0,6 liter in kan en een schoonmaaktbuletje van KRUPS (XS 3000). Deponeer het schoonmaaktbuletje in de hiervoor bestemde opening onder het onderhoudsrooster.

WAARSCHUWING

Schoonmaken noodzakelijk na 5 bereidingen

Als het bericht "Schoonmaken noodzakelijk" getoond wordt, kunt u het automatische schoonmaakprogramma opstarten door op de knop **prog** te drukken.

Schoonmaken

Verwachte tijdsduur

± 20 min



Volg de instructies op het display.

Het automatische schoonmaakprogramma bestaat uit 3 delen: de eigenlijke schoonmaakcyclus, en dan 2 spoelcycli. Dit programma duurt ongeveer 20 minuten. U kunt altijd een schoonmaakcyclus verrichten door op **prog** te drukken om de menu's te tonen, en dan **ONDERHOUD => OK => SCHOON-MAKEN** te selecteren.



Als u op de toets 'On/Off' drukt tijdens het schoonmaken of in het geval van een stroomstoring, dan zal het schoonmaakprogramma weer vanaf het begin opstarten. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Het is verplicht vanwege het spoelen van het watercircuit. In dit geval heeft u een nieuw tabletje nodig. Het is belangrijk het schoonmaakprogramma in z'n geheel uit te voeren om gezondheidsrisico's uit te sluiten. De schoonmaakcyclus is een cyclus met tussenpozen, houd uw handen dus niet onder de koffie-uitgangen tijdens de cyclus.



Gebruik alleen schoonmaaktbuletten van KRUPS (XS 3000). KRUPS is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat door het gebruik van andere producten. Schoonmaaktbuletten zijn verkrijgbaar bij KRUPS of bij uw winkelier.



Belangrijk : ter bescherming van het aanrechtblad, dient u tijdens het schoonmaakprogramma altijd een doek of dienblad onder het apparaat te leggen.

ONTKALKINGSPROGRAMMA – TIJDSDUUR: ONGEVEER 22 MINUTEN.



Indien u het Claris Aquafilter F088 heeft geïnstalleerd in het apparaat, dient u deze te verwijderen tijdens het ontkalkingsproces.

De hoeveelheid afgezette kalk is afhankelijk van de hardheid van het gebruikte water. Als het nodig is om te ontkalken, waarschuwt het apparaat u door het tonen van een waarschuwingsbericht.



Opgelet! Om van de garantievoorwaarden gebruik te maken is het van belang dat de ontkalkingscyclus wordt uitgevoerd wanneer dit gevraagd wordt. Volg de instructies op het display. U kunt het apparaat nog gebruiken, maar u wordt echter geadviseerd het programma zo snel mogelijk uit te voeren. BELANGRIJK! VOORDAT U DIT PROGRAMMA OPSTART DIENT U HET CLARIS AQUAFILTER TE VERWIJDEREN.

Om het ontkalkingsprogramma te verrichten heeft u een bak/kom nodig waar minstens 0,6 liter in kan en een zakje met ontkalkingsmiddel van KRUPS (40 g) F 054. Voeg het ontkalkingsmiddel toe aan het waterreservoir.



Als het bericht "Ontkalken noodzakelijk" getoond wordt, kunt u het automatische schoonmaakprogramma opstarten door op de knop **prog** te drukken.



Volg de instructies op het display en zorg ervoor dat de inhoud van het zakje helemaal oplost.

De ontkalkingscyclus bestaat uit 3 delen: de eigenlijke ontkalkingscyclus, en dan 2 spoelcycli. .



Gebruik alleen KRUPS ontkalkingsmiddelen, citroenzuur of wijnsteenzuur. Ontkalkingsmiddelen zijn verkrijgbaar bij KRUPS of bij uw winkelier. U moet in geen geval conventionele zetmeelhoudende sulfonzuren gebruiken of andere producten die dit zuur bevatten. KRUPS is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat door het gebruik van andere producten.



Als de koffiedik-opvangbak niet op z'n plaats zit, dan wordt u gewaarschuwd door het knipperende lampje 'leeg koffiedik-opvangbak'. Zet de opvangbak weer terug zodat de cyclus automatisch verdergaat. Als er een stroomstoring optreedt tijdens de cyclus, dan zult u weer helemaal van voren af aan moeten beginnen.



Zorg ervoor dat u het gehele ontkalkingsprogramma uitvoert om gezondheidsproblemen te voorkomen. Het ontkalkingsprogramma is een programma met onderbrekingen. Houd uw handen niet onder de koffie-uitgangen tijdens deze cyclus.



Belangrijk : ter bescherming van het aanrechtblad, dient u tijdens het ontkalkingsprogramma altijd een doek of dienblad onder het apparaat te leggen

ALGEMEEN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat uw apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen schoonmaakproducten die krassen kunnen achterlaten op het apparaat, of die het kunnen aantasten. Veeg de romp van het apparaat aan de buitenkant af met een vochtige doek.



Reinig de reinigingsbak, de koffiedikbak, de lekbak en het rooster hiervan met warm water en een vloeibaar reinigingsmiddel.



Spoel het waterreservoir af met schoon water.



Deze onderdelen zijn niet geschikt om te worden gewassen in een vaatwasser..

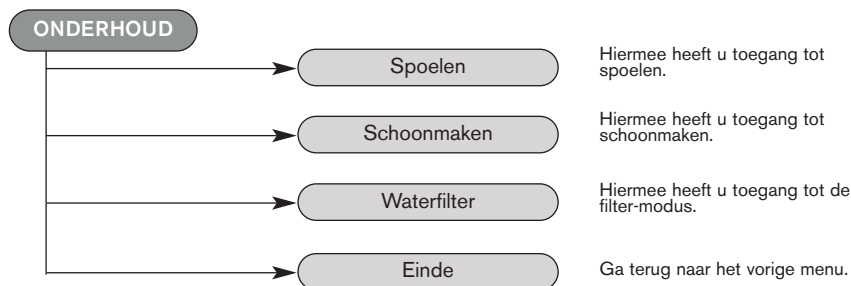
OVERIGE FUNCTIES : KNOP prog

De toegang tot het menu van de overige functies van het apparaat krijgt u via de knop **prog** via het keuzescherf voor koffie. Voor alle instellingen kunt u met de draaiknop in de menu's en opties navigeren, de OK-knop zorgt voor bevestiging van uw keuze, en met de knop **prog** kunt u annuleren en teruggaan naar de koffie-selectie.

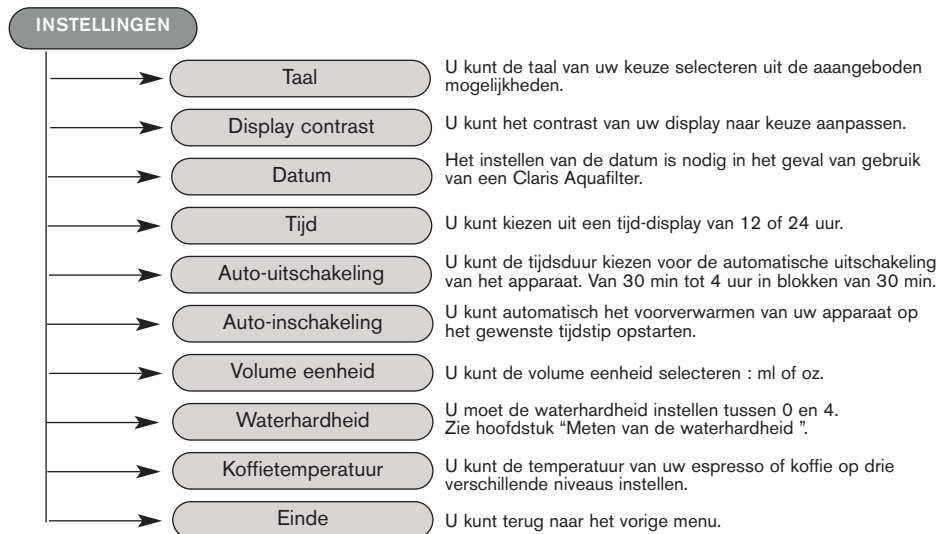


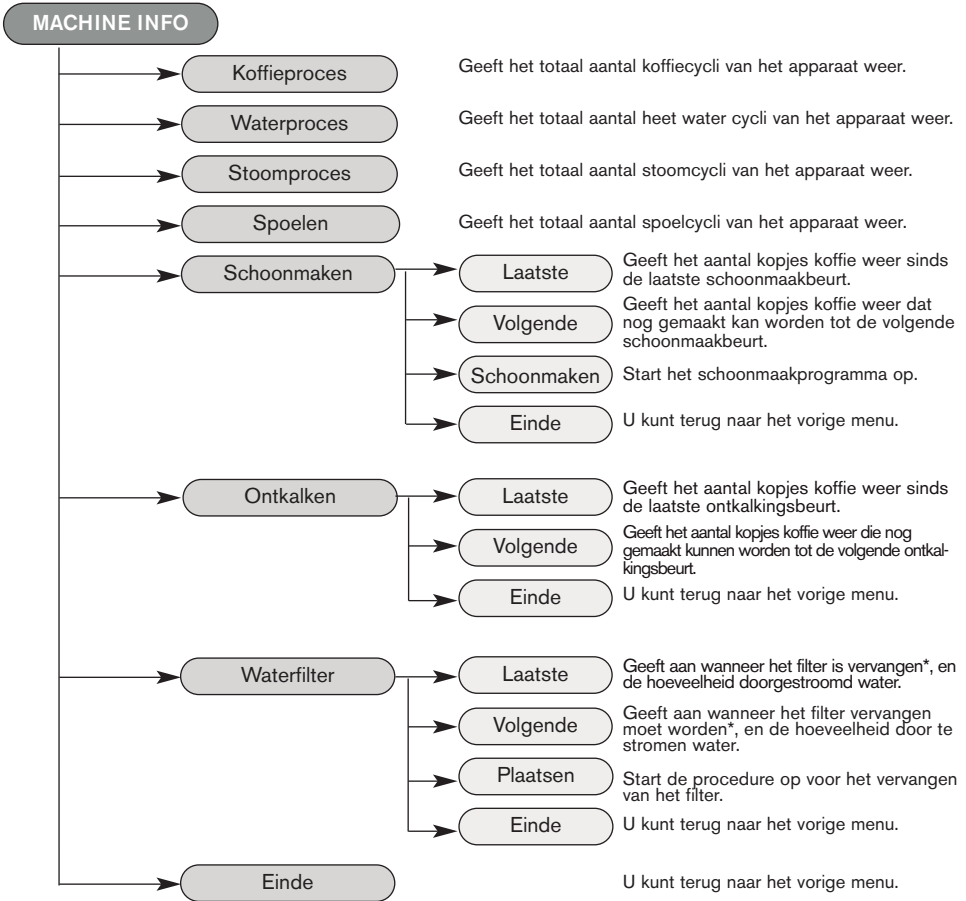
ONDERHOUD

Met al deze opties kunt u de geselecteerde programma's opstarten. Daarna moet u de instructies op het display volgen.



INSTELLINGEN





NEDERLANDS

* : De eerste 2 opties van het submenu Info filter worden alleen weergegeven als u vooraf een filter hebt geïnstalleerd : ONDERHOUD => FILTER => INSTALLEREN

DEMONSTRATIE-MODUS

Als deze modus geactiveerd is en het display het selectiemenu voor koffie toont, zal het apparaat bij regelmatige tussenpozen de verschillende beschikbare functies laten zien en de toegang hiertoe.



U kunt in dit submenu ervoor kiezen om deze functie te deactiveren of opnieuw te activeren.

TRANSPORT VAN HET APPARAAT

Bewaar de verpakking om uw apparaat in te vervoeren.



Als het apparaat onverpakt is gevallen, dan is het raadzaam het terug te brengen naar een erkend servicepunt om brandgevaar of elektrische problemen te voorkomen.

EINDE LEVENSDUUR VAN UW ELEKTR(ON)ISCH APPARAAT



Bescherm het milieu !

① Uw apparaat bevat veel materiaal dat voor recycling/hergebruik geschikt is.

➡ Niet in de vuilnisbak deponeren of naar een stortplaats brengen, maar naar een door uw gemeente opgezet centraal afvalinzamelpunt brengen.

PROBLEMEN EN CORRECTIEVE HANDELINGEN

Het apparaat gaat niet aan na op de toets "On/Off" gedrukt te hebben.	Controleer of de stekker van het netsnoer goed in het stopcontact gestoken is.
Er komt op ongewone wijze water of stoom uit de stoompijpe.	Bij herhaaldelijk gebruik kunnen er enkele druppels uit de stoompijpe komen.
De espresso of de koffie is niet warm genoeg.	Stel de temperatuur van de koffie anders in. Verwarm de kopjes door ze met warm water om te spoelen.
De koffie is te licht of niet sterk genoeg.	Controleer of er koffie in het bonenreservoir zit en of deze goed doorloopt. Vermijd het gebruik van vette, gekarameliseerde of gearomatiseerde koffie. Verminder het volume van de koffie met behulp van de knop in het midden. Draai de knop voor de maalgrootte naar links voor een fijner koffiemaalsel. Zet de koffie in twee keer met behulp van de functie van 2 kopjes.
De koffie loopt te langzaam door.	Draai de knop voor de maalgrootte naar rechts voor een grover koffiemaalsel (kan afhangen van de gebruikte koffiesoort). Spoel het apparaat enkele keren door.
De koffie is niet erg romig.	Draai de knop voor de maalgrootte naar links voor een fijner koffiemaalsel (kan afhangen van de gebruikte koffiesoort). Vervang het Claris Aquafilter (volg de installatieprocedure van pagina 4). Spoel het apparaat enkele keren door.
Het apparaat geeft geen koffie.	Er is een incident gemeld tijdens het koffiezetten. Het apparaat is automatisch gereset en is klaar voor een nieuwe cyclus.
U heeft gemalen koffie gebruikt in plaats van koffiebbonen.	Zuig met uw stofzuiger de voorgemalen koffie in het bonenreservoir op.
De maler laat een abnormaal geluid horen.	Er zitten vreemde deeltjes in de maler. Neem contact op met de Klantenservice van KRUPS.
De knop voor het afstellen van de maalgrootte draait moeilijk.	Wijzig de afstelling van de maler alleen wanneer deze werkt.
Er komt geen stoom uit de buis.	Na het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld te hebben: Reinig en ontstop de opening van de uitgang met de meegeleverde naald (zie pagina 8). Ontstop en reinig de uitgang van het stoompijpe met de meegeleverde naald. Verwijder het Claris Aquafilter.
Er is te weinig melkschuim.	Ontstop, indien nodig, met de meegeleverde naald de kleine opening van de luchtinlaat aan de bovenzijde van de het stoompijpe. Gebruik een koud kannetje en melk die pas geopend is. Neem eventueel een ander soort melk (halfvolle of volle (houdbare) melk).
Het melkschuim is te dik.	Controleer of de 2 uiteinden van de kleine rvs buis goed in het soepele gedeelte van de stoompijpe vast zitten.
Het Auto-Cappuccino accessoire zuigt de melk niet op (apart verkocht accessoire).	Controleer of de buis die in de melk gedompeld wordt, niet verstopt is. Controleer of de soepele buis goed in het accessoire gestoken is, om het binnenkomen van lucht te voorkomen. Ontstop na het uitschakelen en laten afkoelen van het apparaat de uitlaatopening van het Auto-Cappuccino accessoire.
Nadat het waterreservoir gevuld is, blijft de waarschuwing weergegeven.	Controleer of het reservoir goed op zijn plaats zit in het koffiezetapparaat. Controleer of de vlotter op de bodem van het reservoir zich vrij kan bewegen. Spoel het reservoir om en ontkalk dit, indien nodig.
Het reinigings- of ontkalkingsprogramma weigert te starten.	Haal de stekker van het apparaat 20 seconden uit het stopcontact en schakel het apparaat daarna weer in.
Na het legen van de koffiedikbak blijft de waarschuwing weergegeven.	Verwijder de bak, controleer of deze goed leeg is, wacht 6 seconden en zet hem terug op zijn plaats. Controleer of de bak goed op zijn plaats is gezet.
Na de reinigingsbak gereinigd te hebben, blijft de waarschuwing weergegeven.	Verwijder de lade, wacht 6 seconden en zet hem terug op zijn plaats. Controleer of de reinigingslade goed op zijn plaats gezet is.
Tijdens een cyclus is er een stroomonderbreking opgetreden.	Het apparaat voert automatisch een reset uit wanneer er weer stroom is en is klaar voor een nieuwe cyclus.
Er ligt water of koffie onder het apparaat.	De lekbak is overgelopen: leeg hem en reinig de reinigingsbak. Controleer of de lekbak goed op zijn plaats zit.
Er verschijnt een bericht "Storing nr XX".	Haal de stekker 20 seconden uit het stopcontact, verwijder in het voorkomende geval het patroon Claris en zet het apparaat weer aan. Indien het probleem blijft bestaan, noteer dan het nummer van de storing en neem contact op met de Klantendienst van KRUPS.



Hier volgen een aantal recepten die u kunt maken bij het gebruik van de Espresseria Automatic:

• **Cappuccino**

Voor een cappuccino volgens het boekje zijn de ideale verhoudingen als volgt: 1/3 hete melk, 1/3 koffie, 1/3 opgeschuimde melk.

• **Caffe Latte / koffie verkeerd**

Om koffie met veel melk te maken, ook wel caffe latte genoemd, zijn de verhoudingen als volgt: 3/5 hete melk, 1/5 koffie, 1/5 opgeschuimde melk.

- Voor deze op melk gebaseerde bereidingen is het het beste om koude halfvolle melk te gebruiken die direct uit de koelkast komt (ideaal tussen 6 en 8°C).
- Voor de 'finishing touch' kunt u er een beetje cacao-poeder over strooien.

• **Café Crème**

- Bereid een gewone espresso in een groot kopje.
- Voeg er een wolkje room aan toe om een 'café crème' te krijgen.

• **Café corretto***

- Bereid een kop espresso als gewoonlijk.
- Voeg er dan 1/4 of 1/2 likeurglas Cognac toe om te proeven. U kunt ook anisette, brandy, Sambuca, Kirsch of Cointreau gebruiken. Er zijn vele manieren om uw espresso kracht bij te zetten. Gebruik gewoon uw fantasie.

• **Koffielikeur***

- Mix 3 kopjes espresso, 250 g bruine kandij-suiker en 1/2 liter Cognac of Kirsch in een lege fles van 0,75 liter.
- Laat het mengsel minstens 2 weken in de fles trekken. U krijgt een overheerlijke likeur. Een echte must voor koffieliefhebbers.

• **Ijskoffie op z'n Italiaans**

- 4 bolletjes vanille-ijs, 2 kopjes espresso met suiker om te proeven, 1/8 liter melk, slagroom, geraspte chocola.
- Mix de koude espresso met de melk.
- Serveer de bolletjes ijs in de glazen, schenk de koffie er overheen en decoreer met verse opgeklopte slagroom en geraspte chocola.

• **Koffie op z'n Fries***

- Voeg een klein glas berenburger toe aan een kopje gezoete espresso.
- Decoreer met een flinke laag opgeklopte slagroom en serveer.

• **Geflambeerde espresso***

- 2 kopjes espresso, 2 kleine glaasjes Cognac, 2 theelepels bruine suiker, slagroom.
- Giet de Cognac in hittebestendige glazen, verhit en flambeer het.
- Voeg suiker toe, mix, giet de koffie erbij en decoreer het met opgeklopte slagroom.

• **Espresso 'parfait'***

- 2 kopjes espresso, 6 eierdooiers, 200 g suiker, 1/8 liter gezoete slagroom, 1 klein glaasje sinaasappellikeur.
- Klop de eierdooiers met de suiker totdat het een dikke luchtige massa wordt.
- Voeg de koude espresso en de sinaasappellikeur er aan toe.
- Mix dit met de opgeklopte slagroom.
- Giet de mix in champagne- of gewone glazen.
- Zet de champagneglazen in de vriezer.

(* : Overmatig gebruik van alcohol is slecht voor de gezondheid.)